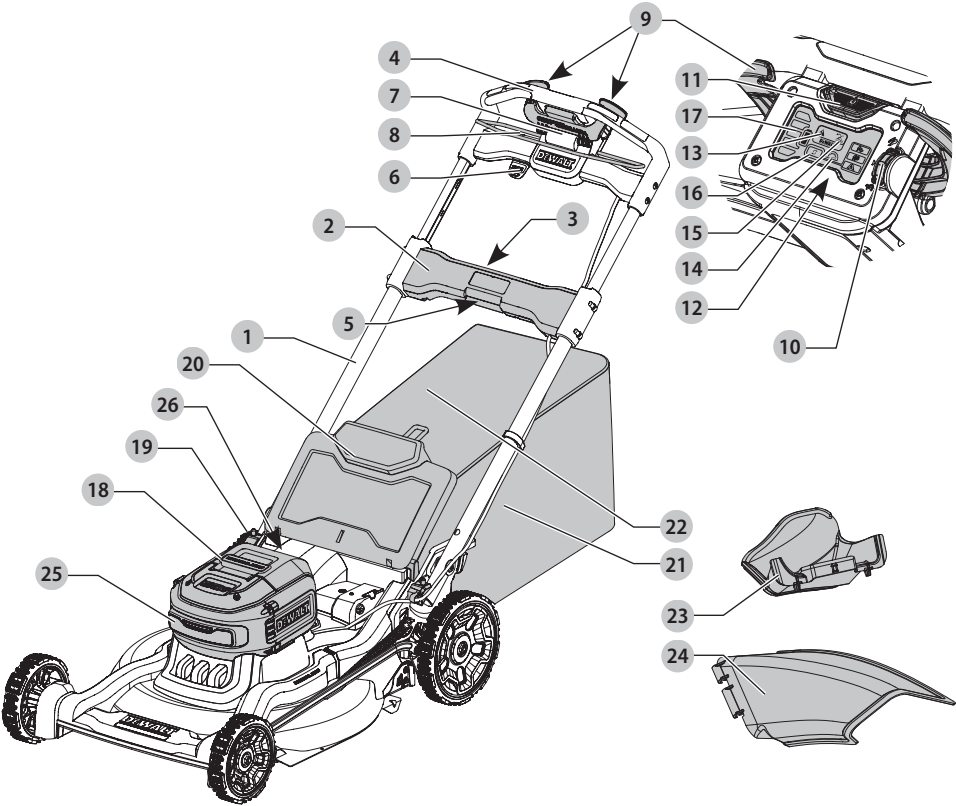




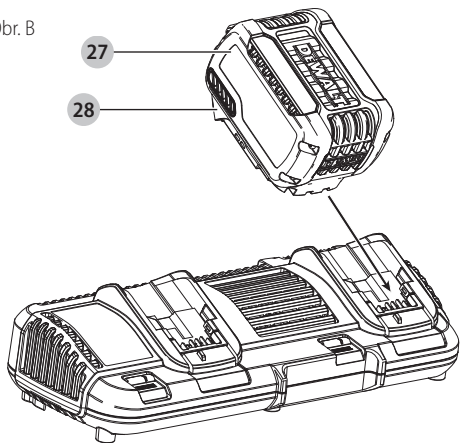
588786 - 20 CZ

Přeloženo z původního návodu

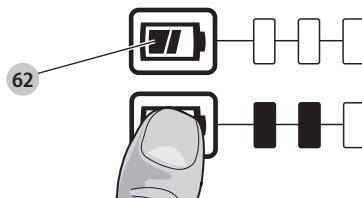
DCMWSP660



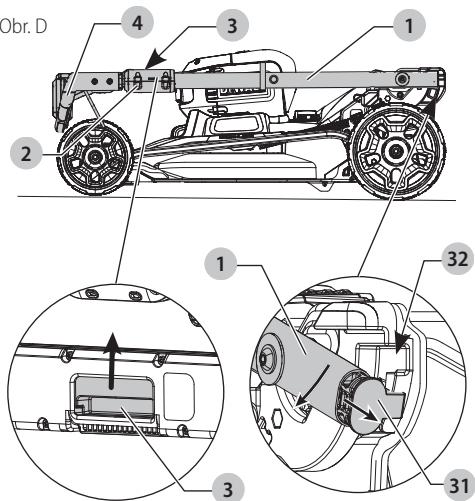
Obr. B



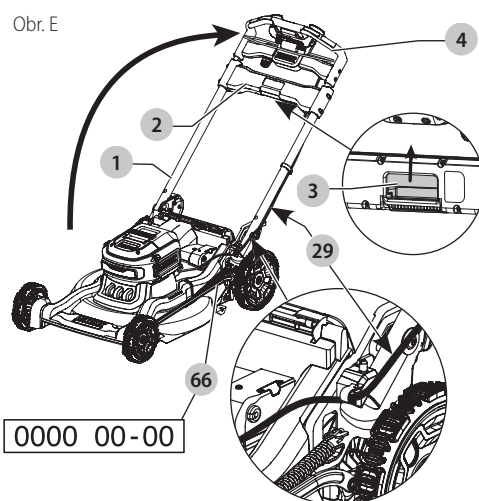
Obr. C



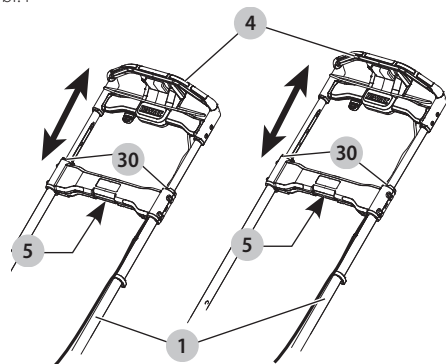
Obr. D



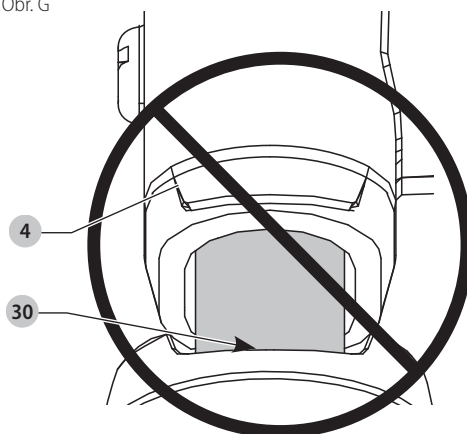
Obr. E



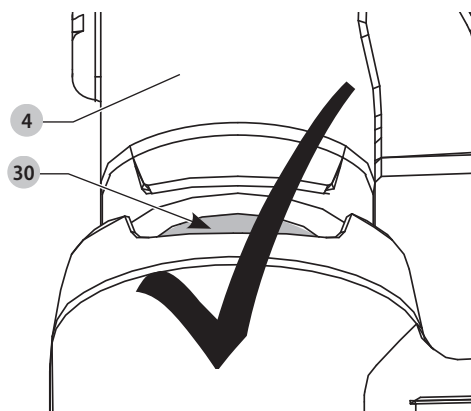
Obr. F



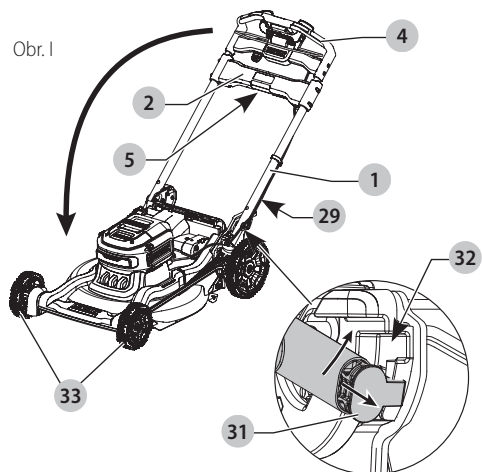
Obr. G



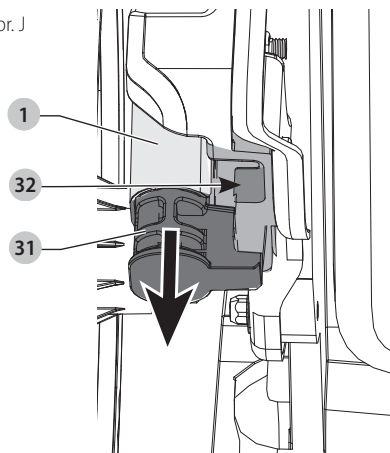
Obr. H



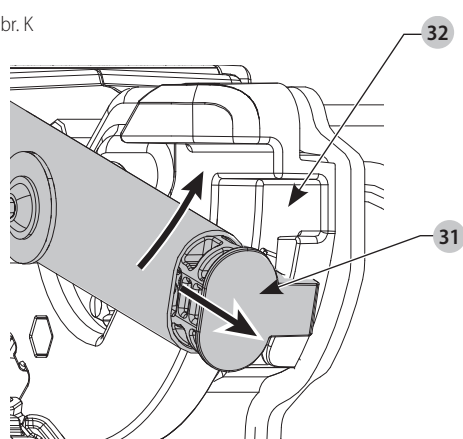
Obr. I



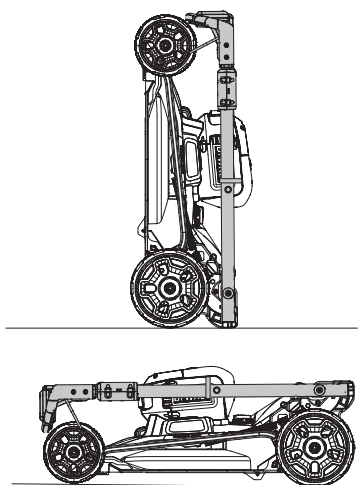
Obr. J



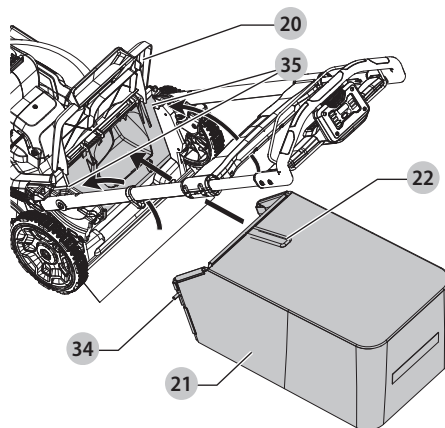
Obr. K



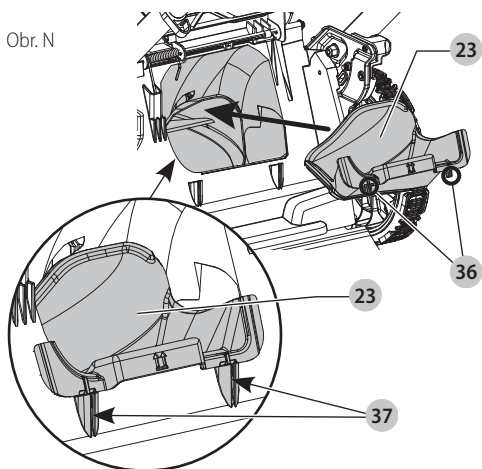
Obr. L



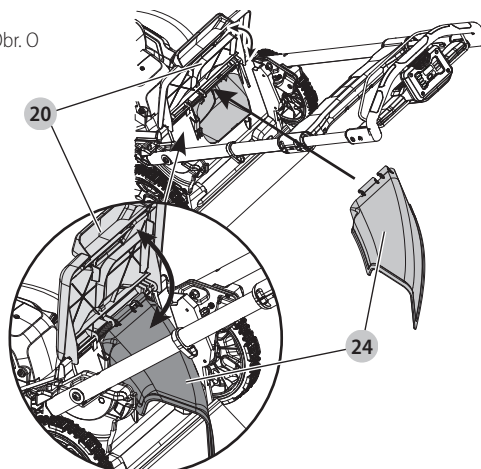
Obr. M



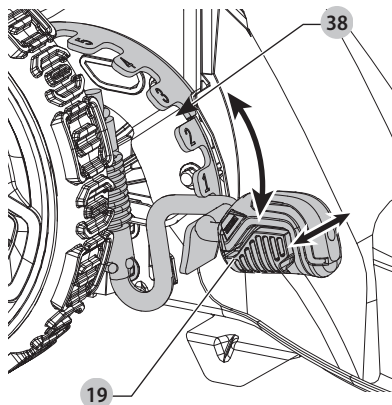
Obr. N



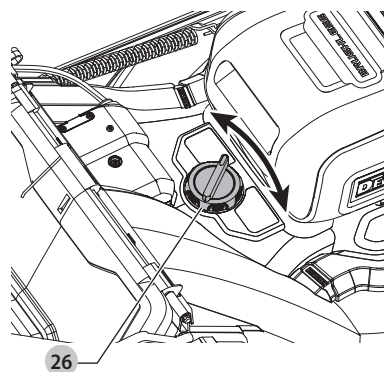
Obr. O



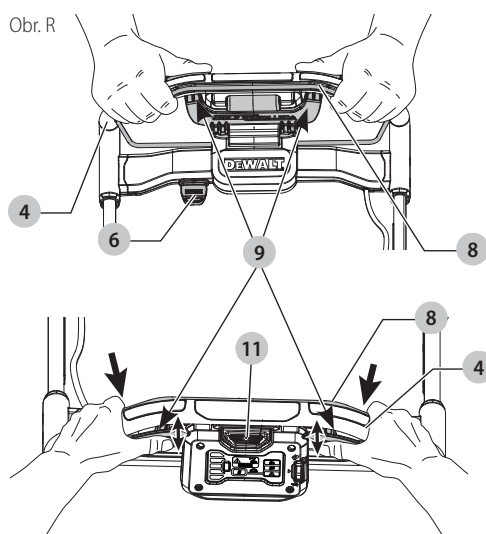
Obr. P



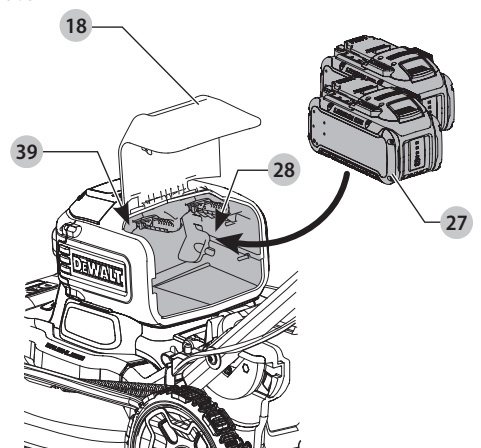
Obr. Q



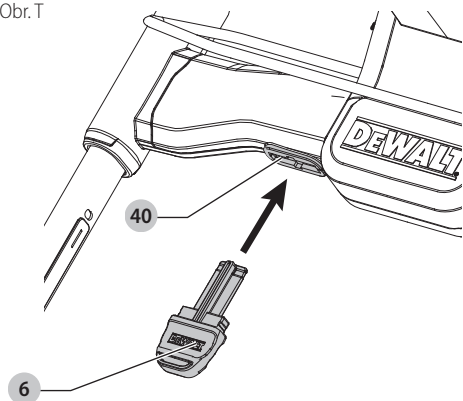
Obr. R



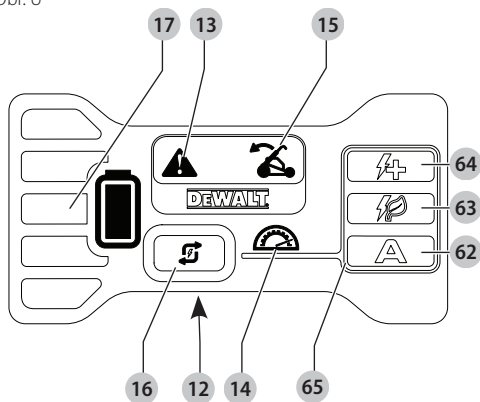
Obr. S



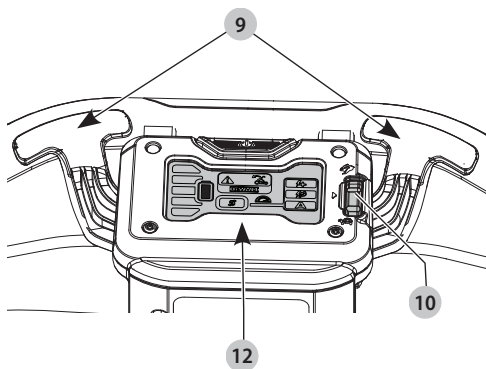
Obr. T



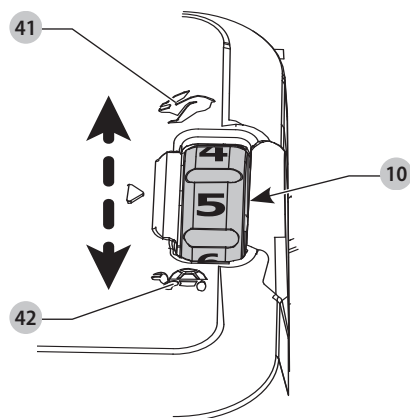
Obr. U



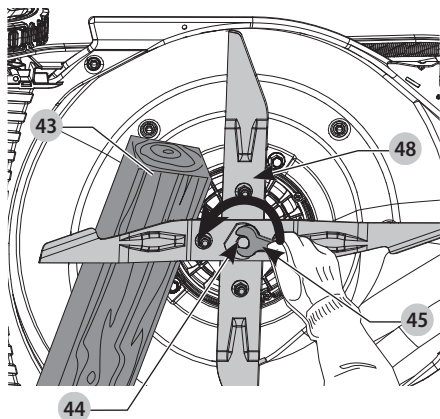
Obr. V



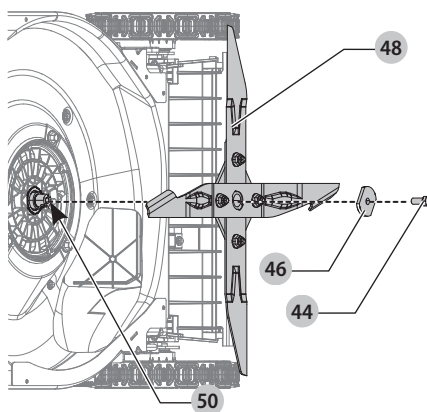
Obr. W



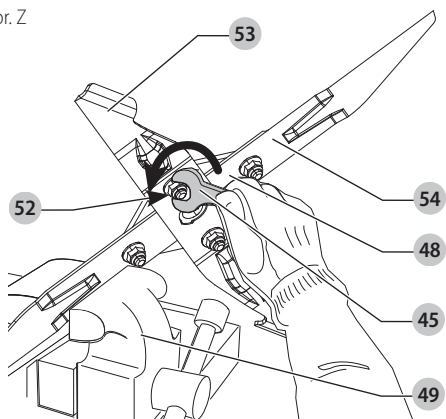
Obr. X



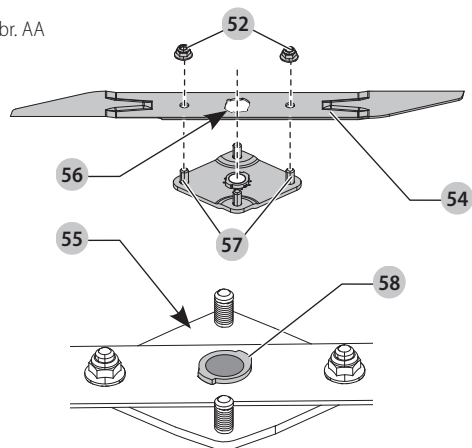
Obr. Y



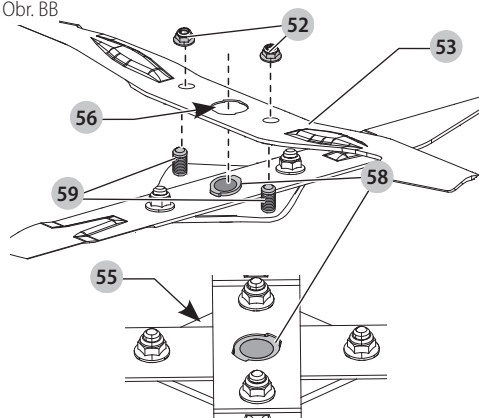
Obr. Z



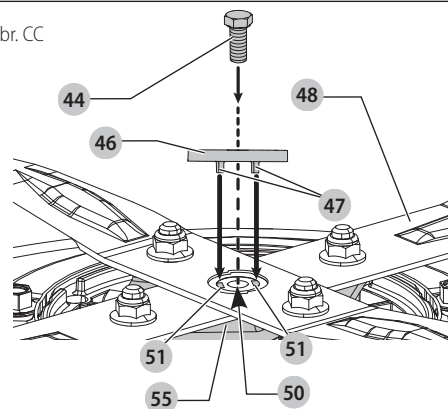
Obr. AA



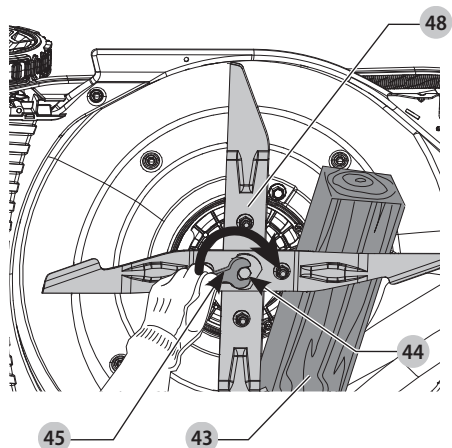
Obr. BB



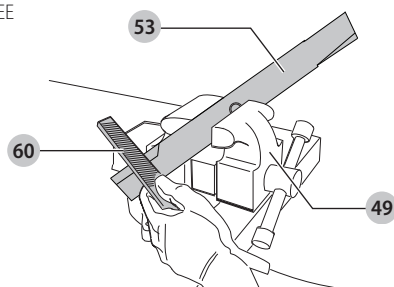
Obr. CC



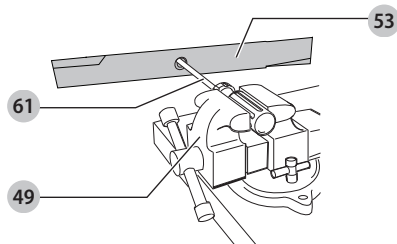
Obr. DD



Obr. EE



Obr. FF



SEKAČKA S POJEZDEM DCMWSP660 54 V

Blahopřejeme vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

		DCMWSP660
Typ		Typ 1
Napětí	V_{DC}	54
Typ baterie		Li-Ion
Otáčky naprázdno	min^{-1}	2300
Maximální otáčky	min^{-1}	2500
Délka nože	cm	53
Ochrana proti vniknutí		IPX4*
Hmotnost bez baterií	kg	28

Hodnoty týkající se hlučnosti a vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 62841-4-3

L_{pA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	79
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	3
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	86
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	1,3

Hodnota vibrací působících na ruce a paže obsluhy:

Hodnota vibrací a_{H1} =	m/s^2	2,5
Odchylka K =	m/s^2	1,5

*Výrobek byl testován za podmínek definovaných platnými normami pro bezpečnost výrobků, které nemusejí zohledňovat všechny možné efekty expozice. Po testování vystavení dešti byl výrobek bezpečný.

Avšak z důvodu prevence ohrožení jej nepoužívejte ani neskladujte v mokřím prostředí. Pokud se výrobek namočí, odpojte baterii, důkladně jej vysušte a opatrně zkontrolujte jeho funkčnost. Pokud nefunguje, před dalším používáním jej nechte úplně vyschnout.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Namozené baterie mohou obsluhu způsobit úraz elektrickým proudem. Nedotýkejte se jich, dokud úplně nevyschnou.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Sekačku na trávu nepoužívejte a neskladujte v mokrú. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN62841, a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tato hodnota může být použita pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.



VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty hlučnosti anebo vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací a úroveň hluku mohou být odlišné. Tak se může během celkové práce úroveň vibrací působících na obsluhu značně zvýšit.

Odhad míry vibrací a/nebo úroveň hluku působící na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která ochrání obsluhu před účinkem hluku anebo vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (týká se vibrací), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro strojní zařízení a směrnice týkající se vnějšího hluku



Sekačka s pojezdem 54 V

DCMWSP660

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022; EN IEC 62841-4-3:2021 + A11:2021.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU.

2000/14/EC, sekačka na trávu, položka 32, $50 < L \leq 70$, Příloha VIII TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 90431 Nürnberg, Germany

Číslo úředně stanoveného orgánu: 0197

Hladina akustického výkonu podle normy 2000/14/EC:

L_{WA} (měřený akustický výkon) 86 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 88 dB(A)

Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel

Viceprezident technického oddělení, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Německo
11. 11. 2024

Baterie				Nabíječky / Doby nabíjení (minuty)**								
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnost(kg)	DCB104	DCB107	DCB112/ DCB1102	DCB113	DCB115/ DCB1104	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547/G	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

*Datový kód 201811475B nebo pozdější

**Uvedená tabulka s dobami nabíjení baterie má pouze informativní účel. Doby nabíjení se budou lišit v závislosti na teplotě a stavu baterii.



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **lehkého nebo středně vážného zranění**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může** vést k poškození **zařízení**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM



VAROVÁNÍ: Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost v pracovním prostoru

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.**

V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.

- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- Sekačku na trávu nepoužívejte v dešti nebo na vlhké trávě.** V takových případech se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím obvodu použit proudový chránič (RCD).** Použití proudového chránič RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách snižují riziko poranění osob.

- c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením napájecího kabelu do síťové zásuvky nebo před vložením baterií a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- e) **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí související s prachem.
- h) **Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Bezstarostnost může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba

- a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud nelze zapnout a vypnout spínač elektrického nářadí, nepracujte s tímto nářadím.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterie, můžete-li je vyjmout.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nequalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.

- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí a lépe se s nimi pracuje.
- g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- h) **Udržujte rukojeti a všechny úchopné povrchy čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivou.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

- a) **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného a nevhodného typu způsobit nebezpečí vzniku požáru.
- b) **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných typů baterií může způsobit požár nebo zranění.
- c) **Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.**
- e) **Nepoužívejte baterie nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- f) **Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot.** Působení ohně nebo teplot přesahujících 130 °C může vést k explozi.
- g) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterie nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost provozu elektrického nářadí.
- b) **Poškozené baterie nikdy neopravujte.** Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servisech.

Bezpečnostní varování pro sekačky na trávu

- a) **Nepoužívejte tuto sekačku na trávu ve špatném počasí, a to zejména v případech, kdy se mohou objevit blesky.** Tak snížíte riziko zasažení bleskem.
- b) **Důkladně zkontrolujte plochu, kde budete tuto sekačku na trávu používat, zda se zde nevyskytují zvířata.** Během provozu sekačky na trávu by mohlo dojít k poranění těchto zvířat.
- c) **Vždy zkontrolujte celý prostor, kde budete sekačku na trávu používat a odstraňte všechny kameny, klacíky, dráty, kosti a jiné předměty.** Odmrštěné předměty mohou způsobit zranění osob.
- d) **Před použitím této sekačky vždy vizuálně zkontrolujte, zda nůž a sestava nože nejsou opotřebovány nebo poškozeny.** Opotřebované nebo poškozené části zvyšují riziko zranění.
- e) **Pravidelně kontrolujte opotřebování nebo poškození sběrného koše.** Opotřebovaný nebo poškozený sběrný koš může zvyšovat riziko zranění.
- f) **Ochranné kryty musí být na určených místech. Ochranné kryty musí být v bezvadném stavu a musí být řádně namontovány.** Ochranný kryt, který je uvolněn, poškozen nebo který nepracuje správně, může vést k způsobení zranění osob.
- g) **Udržujte všechny vstupní otvory pro chladicí vzduch čisté a průchozí.** Zablkované větrací otvory a nečistoty mohou způsobit přehřátí nebo riziko požáru.
- h) **Při práci s touto sekačkou na trávu vždy používejte ochrannou pracovní obuv s neklouzavou podrážkou. Nepoužívejte tuto sekačku na trávu, jste-li bosí nebo máte-li obuty pouze sandály.** Tak je snížena šance na způsobení zranění nohou po kontaktu s rotujícím nožem.
- i) **Při práci s touto sekačkou vždy noste dlouhé kalhoty.** Odkrytá kůže zvyšuje pravděpodobnost zranění odmrštěnými předměty.
- j) **Nepoužívejte tuto sekačku na trávu na vlhké trávě. Chodte, nikdy neběhejte.** Tak bude omezeno riziko uklouznutí a pádu, což by mohlo vést k zranění osob.
- k) **Nikdy nepoužívejte tuto sekačku na trávu na příliš strmém svahu.** Tak bude omezeno riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což by mohlo vést k zranění osob.
- l) **Při práci na svazích se vždy ujistěte, zda stojíte správně, vždy pracujte napříč svahem, nikdy ne nahoru nebo dolů a při změně směru buďte extrémně opatrní.** Tak bude omezeno riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což by mohlo vést k zranění osob.
- m) **Buďte velmi opatrní, provádíte-li couvání nebo přitahujete-li sekačku na trávu dozadu směrem k sobě. Vždy dávejte pozor na své okolí.** Tak snížíte riziko zakopnutí během práce.
- n) **Nedotýkejte se nožů a jiných nebezpečných pohyblivých se částí, jsou-li stále v pohybu.** Tak snížíte riziko zranění způsobeného pohyblivými se částmi.
- o) **Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při čištění této sekačky na trávu se vždy ujistěte, zda jsou**

vypnuty všechny ovládací spínače a zda jsou vyjmuty nebo odpojeny baterie. Neočekávané spuštění této sekačky na trávu může způsobit vážné zranění.

- p) **Zastavte sekačku na trávu, vyjměte bezpečnostní klíč a vyjímáte-li baterii (baterie), ujistěte se, zda se všechny pohyblivé části zcela zastavily.**
 - Po nárazu sekačky na trávu do cizího předmětu proveďte její kontrolu, zda není poškozena a je-li to nutné, před opětovným spuštěním a použitím této sekačky na trávu proveďte nezbytné opravy.
 - Začne-li sekačka na trávu abnormálně vibrovat, okamžitě proveďte její kontrolu, zda není poškozena. Vyměňte nebo opravte poškozené díly a zkontrolujte a utáhněte všechny uvolněné díly.
- q) **Zastavte sekaččí ústrojí, musí-li být sekačka na trávu nakloněna z důvodu přepravy při přejíždění jiných povrchů než trávy a při přepravě stroje do a z oblasti, která má být použita.**
- r) **Při zapínání motoru sekačku na trávu nenaklánějte.**
- s) **Před uložením této sekačky vyprázdněte její sběrný koš.**

Nabíječky

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napětí baterií odpovídá napětí na typovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem DEWALT nebo jeho autorizovaným servisem.

Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.



VAROVÁNÍ: K uzemňovací svorce nebude připojen žádný vodič.

Dodržte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíjte vždy celou délku kabelu.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**). Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječce, na bateriích a na výrobku, který je touto baterií napájen.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič s citlivostí minimálně 30 mA.



UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DEWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se sekačkou na trávu nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat společně.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DEWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku působení deště ani sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahejte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k požáru nebo k smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventilačních drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**

- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu svěřte autorizovanému servisu.
- **Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěřte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávné provedení opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Dojde-li k poškození napájecího kabelu, napájecí kabel musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.**
- **Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterií toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**
- **Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se používat jiné napětí.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.

Nabíjení baterie (obr. B)

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
2. Vložte baterie **27** do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie v nabíječce řádně usazena. Červený indikátor (nabíjení) začne opakovaně blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce. Chcete-li baterie z nabíječky vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko **28** nacházející se na baterii.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií typu Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Použití nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení		
	Nabíjení	
	Zcela nabitó	
	Prodleva zahřátá/studená baterie*	

*Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne optimální teploty, žlutý indikátor zhasne a nabíječka automaticky obnoví proces nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječce. Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s bateriemi do autorizovaného servisu k otestování.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterií, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterií.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí než zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

Pro rychlé ochlazení baterií je nabíječka DCB118 vybavena vnitřním ventilátorem. Tento ventilátor se zapíná automaticky, jakmile musí být baterie ochlazená. Nikdy nepoužívejte tuto nabíječku, není-li v pořádku funkce ventilátoru nebo jsou-li zablokovány větrací drážky nabíječky. Dbejte na to, aby se dovnitř nabíječky nedostaly žádné cizí předměty.

Systém elektronické ochrany

Nářadí XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterie před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterie typu Li-Ion do nabíječky a nechte je zcela nabít.

Montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou určeny pro montáž na stěnu nebo pro postavení v kolmé poloze na stole nebo na pracovní ploše. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji do blízkosti elektrické zásuvky a v bezpečné vzdálenosti od rohů nebo jiných překážek, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Použijte zadní část nabíječky jako šablonu pro umístění montážních šroubů na stěně. Namontujte nabíječku bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádrokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubuje je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnajte otvory na zadní straně nabíječky s vyčnívajicími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů.

Pokyny pro čištění nabíječky



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štetin. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterie, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie úplně nabitá. Před použitím nabíječky a baterií si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prашných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkláděte baterie do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění osob.**
- *Baterie nabíjejte pouze v nabíječkách DEWALT.*
- **NESTŘÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte nebo nepoužívejte toto nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (39,2 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (104 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**
- **Nespalujte tyto baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebené.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.



VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkláděte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterií. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozslápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neukládějte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládějte proto baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek atd., kde se mohou nacházet volně ponechané hřebíky, šrouby, klíče atd.



UPOZORNĚNÍ: *Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrhnutí.*

Přeprava



VAROVÁNÍ: *Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat. **POZNÁMKA:** Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.*

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérii dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energetickým výkonem větším než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9. Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve Wh. Navíc, vzhledem ke složitosti regulace, DEWALT nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich hodnotu Wh. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich hodnota Wh není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Doporučení pro uložení

1. Nejvhodnější místo pro uložení je v chladu a suchu – mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla nebo chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků vám doporučujeme, abyste je uložili mimo nabíječku zcela nabitě na suchém a chladném místě.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitě.

Štítky na nabíječce a na bateriích

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na bateriích opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte.



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Pouze pro použití uvnitř budov.



Likvidaci baterií provádějte s ohledem na životní prostředí.



Nabíjejte baterie pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie, než baterie DEWALT může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.

TYP BATERIE

Mohou být použity tyto baterie: DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549. Další informace najdete v části **Technické údaje**.

Obsah balení

Balení obsahuje:

1. Sekačku na trávu
1. Sběrný koš na trávu
1. Skluz bočního výstupního otvoru
1. Bezpečnostní klíč
1. Návod k použití

POZNÁMKA: U modelů řady N nejsou dodávány baterie, nabíječky a kufr. U modelů řady NT nejsou dodávány baterie ani nabíječky. Modely B jsou dodávány s bateriemi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použití těchto značek společností DEWALT probíhá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před zahájením práce věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Značky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Nepostříkujte vodou.



Vždy používejte řádnou ochranu zraku.



Vždy používejte řádnou ochranu sluchu.



Dávejte pozor na ostré nože. Udržujte ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od nožů.



Abyste předešli riziku způsobení vážného zranění, neprovádějte sekání na svazích se sklonem větším než 15°/25 %.



Neprovádějte sekání na svahu směrem dolů.



Neprovádějte sekání na svahu směrem nahoru.



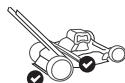
Na svazích se sklonem menším než 15°/25 % sekejte po vrstevnicích, nikdy směrem nahoru a dolů.



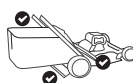
Před a během couvání se vždy dívejte dolů a za sebe.



Neprovozujte tento stroj bez nasazeného krytu zadního výstupního otvoru nebo bez zadního bočního výhozu.



Provozujte tento stroj s nasazeným krytem zadního výstupního otvoru, se zadním bočním výhozem nebo mulčovací zátkou.



Provozujte tento stroj s nasazeným krytem zadního výstupního otvoru, s nasazeným sběrným košem nebo nasazenou mulčovací zátkou.



Vypněte sekačku a počkejte, dokud se nůž nepřestane otáčet (asi 3 sekundy), a potom vyjměte bezpečnostní klíč a baterii před čištěním, údržbou, přepravou nebo zvednutím sekačky.



VAROVÁNÍ: Před údržbou odpojte baterii.



Předměty odmrštěné nožem sekačky mohou způsobit vážné zranění. Je-li motor v chodu, stůjte vždy za rukojetí sekačky. Při provozu této sekačky se vždy ujistěte, zda se v blízkosti výstupního otvoru pro odvod posekané trávy nenachází žádné osoby a zvířata. Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky, a před přejezdem chodníku, cesty, terasy nebo štěrkové cesty počkejte, až se přestane otáčet nůž (asi 3 sekundy).



Při práci s touto sekačkou zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.



Viditelné záření. Nedívejte se do světla.



Tento obrázek představuje baterii.

Umístění datového kódu (obr. E)

Datový kód výroby **66** se skládá ze 4místného kódu roku následovaného 2místným kódem týdne a 2místným kódem závodu.

Popis (obr. A)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Skládací rukojeť
- 2 Vzpěra rukojeti
- 3 Tlačítko pojistky rukojeti
- 4 Hlavní rukojeť
- 5 Uvolňovací tlačítko rukojeti
- 6 Bezpečnostní klíč
- 7 Spínací skříňka
- 8 Oblouková rukojeť
- 9 Páka pojezdu
- 10 Ovladač pro nastavení otáček
- 11 Tlačítko napájení
- 12 Ovládací panel
- 13 Indikátor přehřátí
- 14 Ukazatel zatížení během sekání
- 15 Indikátor sklopení rukojeti
- 16 Tlačítko režimu rychlosti
- 17 Indikátor stavu nabití
- 18 Kryt prostoru pro baterii
- 19 Páka pro nastavení výšky sekání
- 20 Kryt zadního výstupního otvoru
- 21 Sběrný koš na trávu
- 22 Rukojeť sběrného koše na trávu
- 23 Mulčovací zátka
- 24 Skluz zadního bočního výstupního otvoru
- 25 Přední světla
- 26 Spínač baterie

Určené použití

Tato sekačka na trávu je určena pro profesionální práce při sekání travníků.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tato sekačka na trávu je profesionálním nářadím pro sekání travníků.

ZABRAŇTE dětem, aby se s nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Tato sekačka na trávu není určena pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.

- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto nářadím bez dohledu.

MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ



NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii a bezpečnostní klíč. Náhodné spuštění může způsobit zranění.

Nastavení skládací rukojeti (obr. D, E)

Tato sekačka je dodávána v úložném stavu. Než budete pokračovat, budete muset nastavit skládací rukojeť **1** do správné provozní polohy.

Zvednutí skládací rukojeti (obr. D, E)

1. Chcete-li odjistit skládací rukojeť **1** z její úložné polohy, stiskněte tlačítko pojistky rukojeti **3**.

POZNÁMKA: Toto tlačítko pojistky rukojeti **3** se nachází na zadní části vzpěry rukojeti **2**.

POZNÁMKA: Hlavní rukojeť **4** musí před zvednutím skládací rukojeti **1** z úložné polohy mírně vyskočit z trubek na obou stranách této rukojeti, jak je znázorněno na obr. D.

2. Zvedněte skládací rukojeť **1** do zajištěné polohy. Než budete pokračovat, poslouchejte, zda uslyšíte cvaknutí, a ujistěte se, zda je skládací rukojeť **1** zajištěna.
3. Vysunujte hlavní rukojeť **4** směrem ven, dokud neuslyšíte řadu cvaknutí. Skládací rukojeť **1** je nyní v provozní poloze.

POZNÁMKA: Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu **29**.

Nastavení výšky hlavní rukojeti (obr. F)

Hlavní rukojeť **4** může být vysunuta tak, aby vyhovovala výšce uživatele.

1. Chcete-li nastavit hlavní rukojeť **4** do nižší polohy, stiskněte uvolňovací tlačítko rukojeti **5** a tlačte hlavní rukojeť směrem ke vzpěře rukojeti **2**, dokud neuslyšíte cvaknutí, což bude znamenat, že je rukojeť zajištěna v nižší poloze.

POZNÁMKA: Uvolňovací tlačítko rukojeti **5** se nachází na spodní části vzpěry rukojeti **2**.

2. Chcete-li nastavit hlavní rukojeť **4** do vyšší polohy, stiskněte uvolňovací tlačítko rukojeti **5** a vytahujte hlavní rukojeť ze vzpěry rukojeti **2**, dokud neuslyšíte slyšitelné cvaknutí, což bude znamenat, že je rukojeť zajištěna ve vyšší poloze.
3. Než budete pokračovat, ujistěte se, zda je hlavní rukojeť **4** zajištěna v určené poloze.

POZNÁMKA: Jakmile budou do sekačky vloženy baterie **27** a bezpečnostní klíč **6** a jakmile bude stisknuta ovládací rukojeť **8**, indikátor sklopení rukojeti **15** se rozsvítí, nebude-li skládací rukojeť **1** zajištěna v pracovní poloze.

4. Chcete-li hlavní rukojeť **4** zasunout do nižší polohy, stiskněte uvolňovací tlačítko rukojeti **5** a tlačte hlavní

rukojet' 4 směrem ke vzpěře rukojeti 2, dokud neuslyšíte **cvaknutí**, což bude znamenat, že je rukojet' zajištěna v nižší poloze.

5. Než budete pokračovat, ujistěte se, zda je hlavní rukojet' 4 zajištěna v určené poloze.

Režim uložení (obr. G-L)



NEBEZPEČÍ: UJISTĚTE SE, ZDA JE VYJMUTÝ BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ, ABYSTE PŘED VLOŽENÍM NEBO VYJMUTÍM BATERIÍ ZABRÁNILI SPUŠTĚNÍ SEKAČKY.



NEBEZPEČÍ: Vypněte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterii.

1. Chcete-li hlavní rukojet' 4 zasunout, tiskněte uvolňovací tlačítko rukojeti 5 a tlačte hlavní rukojet' 4 směrem ke vzpěře rukojeti 2, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí, což bude znamenat, že jsou obě strany rukojeti zajištěny v určené poloze. Hlavní rukojet' 4 musí být zcela usazena ve vzpěře rukojeti.

POZNÁMKA: Hlavní rukojet' 4 musí zcela zapadnout do okénku rukojeti 30. Nedojde-li k řádnému zapadnutí, jak je zobrazeno na obr. G, tlačte hlavní rukojet' 4 směrem ke vzpěře rukojeti 2, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí a dokud nebudou zavřena okénka rukojeti 30 na obou stranách, jak zobrazuje obr. H.

POZNÁMKA: Zajistěte, aby dvě západky 31 na zadní části trubek skládací rukojeti 1 vyskočily ven, jak je zobrazeno na obr. J před sklopením skládací rukojeti 1 do složené polohy.

2. Sklápějte skládací rukojet' 1 směrem k předním kolečkům sekačky 33 do úložné polohy. Poslouchejte, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí, když dojde k zasunutí dvou západek 31 do úložných drážek 32, jak je zobrazeno na obr. K.
 3. Než budete pokračovat, ujistěte se, zda je skládací rukojet' 1 zajištěna v úložné poloze.
 4. Tato sekačka může být uložena nastojato, se sejmutým sběrným košem nebo normálně na kolečkách, jak je zobrazeno na obr. L.
- POZNÁMKA:** Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu 29.

Sběrný koš na trávu (obr. M)



NEBEZPEČÍ: Vypněte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterii.

1. Zvedněte kryt zadního výstupního otvoru 20, sejměte mulčovací zátku 23 a nasadte na sekačku sběrný koš na trávu 21 tak, aby se výstupky sběrného koše 34 zasunuly do drážek 35 na vnitřních plastových ploškách držáků rukojeti. Potom spusťte kryt zadního výstupního otvoru 20.
- POZNÁMKA:** Je-li nainstalován zadní boční výhoz 24, demontujte jej a ujistěte se, zda je kryt zadního výstupního otvoru 20 zcela nahoře před instalací sběrného koše na trávu 21.

Mulčování (obr. N)



NEBEZPEČÍ: Vypněte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterii.

1. Chcete-li používat tuto sekačku v režimu pro mulčování, sejměte sběrný koš 21 nebo zadní boční výhoz 24.
2. Zvedněte kryt zadního výstupního otvoru 20 a zasuněte mulčovací zátku 23 zcela do sekačky.
3. Ujistěte se, zda jsou kolíky 36 na mulčovací zátce 23 zasunuty do drážek 37 na sekačce, jak je zobrazeno na obr. N.
4. Ujistěte se, zda je uzavřen kryt zadního výstupního otvoru 20.

Skruz bočního výstupního otvoru (obr. O)



NEBEZPEČÍ: Vypněte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterii.

1. Chcete-li používat tuto sekačku v režimu s bočním odvodem posekané trávy, sejměte sběrný koš na trávu 21.
- POZNÁMKA:** Je-li nainstalována mulčovací zátka 23, odstraňte ji.
2. Zvedněte kryt zadního výstupního otvoru 20, zavěste zadní boční výhoz 24 na sekačku a zajistěte drážku vlevo, jak je zobrazeno na obr. O.
 3. Uvolněte kryt zadního výstupního otvoru 20 a před použitím sekačky se ujistěte, zda je zadní boční výhoz 24 zajištěn na určeném místě.

Nastavení výšky sekačky (obr. P)

Výška sekání se nastavuje pomocí páky pro nastavení výšky sekání 19.

POZNÁMKA: Nemáte-li jistotu, na jakou výšku budete trávník sekat, zahajte sekání se seřizovací pákou 19 nastavenou v nejvyšší poloze a nastavte výšku sekání podle prováděné práce.

Nastavení výšky sekání trávníku

1. Vytáhněte seřizovací páku výšky sekání trávníku 19 ze zajišťovací drážky 38.
2. Chcete-li výšku sekání trávníku zvětšit, přesuňte seřizovací páku 19 směrem k zadní části sekačky.
3. Chcete-li výšku sekání trávníku zmenšit, přesuňte seřizovací páku 19 směrem k přední části sekačky.
4. Nastavte seřizovací páku 19 do jedné ze zajišťovacích drážek 38.

Přední světla (obr. A)

Přední světla 25 trvale svítí při zapnutém napájení sekačky.

Spínač baterie (obr. Q)

Sekačka může přepínat mezi dvěma bateriemi pomocí spínače baterie 26 umístěného za motorem. Spínač směřuje k baterii napájející sekačku.

POZNÁMKA: Sekačku lze provozovat při nainstalované jedné baterii.



VAROVÁNÍ: Před přepnutím spínače baterie vypněte jednotku.

POUŽITÍ



NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii a bezpečnostní klíč. Náhodné spuštění může způsobit zranění.

Správná poloha rukou (obr. R)



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění VŽDY používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí VŽDY bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje držení hlavní rukojeti 4 a ovládací rukojeti 8 společně oběma rukama v případě, kdy se nejedná o model s pojezdem, a držení hlavní rukojeti, ovládací rukojeti a páky pojezdu 9 dohromady, jedná-li se o model s pojezdem, jak je zobrazeno na obr. R.

PŘED POUŽITÍM SEKAČKY SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ

Viz obr. A na začátku tohoto návodu, kde je uveden seznam komponentů. Uchovejte tento návod pro další použití.



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Není-li kryt zadního výstupního otvoru uzavřen tlakem pružiny, nepoužívejte tuto sekačku v režimu mulčování, protože by mohlo dojít k vážnému zranění. Předejte sekačku do nejbližšího autorizovaného servisu, kde bude opravena.



NEBEZPEČÍ: Nepoužívejte tuto sekačku, není-li její rukojeť zajištěna v pracovní poloze.



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy nepoužívejte tuto sekačku se sběrným košem, nejsou-li háčky sběrného koše řádně usazeny na sekačce a neopírá-li se kryt zadního výstupního otvoru o horní část sběrného koše. Mohlo by dojít k vážnému zranění osob.



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nepoužívejte tuto sekačku v režimu s bočním výhozem, není-li správně nainstalován zadní boční výhoz a není-li o něj řádně opřený kryt zadního výstupního otvoru.



VAROVÁNÍ: Nechejte sekačku pracovat jejím vlastním tempem. Nepřetěžujte.

Vložení a vyjmutí baterií (obr. S)



NEBEZPEČÍ: UJISTĚTE SE, ZDA JE VYJMUTÝ BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ, ABYSTE PŘED VLOŽENÍM NEBO VYJMUTÍM BATERIÍ ZABRÁNILI SPUŠTĚNÍ SEKAČKY.

POZNÁMKA: Po zasunutí nebo vyjmutí baterií vždy dbejte na to, aby byl úplně zavřený kryt prostoru pro baterii 18 a aby zůstal zavřený během provozu a skladování.

Tato sekačka se vypne a indikátor přehřátí 13 bude blikat, dosáhne-li teplota baterií své maximální limitní hodnoty, což může být způsobeno sekáním hustého a vysokého trávniku. Dojde-li k takové situaci, nechejte baterie vychladnout a potom pokračujte v sekání s nastavenou větší výškou.

POZNÁMKA: Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, ujistěte se, zda je baterie zcela nabitá.

Vložení baterií

1. Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterií 18, abyste získali přístup k portu baterie 39.

2. Zasunujte baterie 27 do portu 39, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. S).

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie v určené poloze řádně usazena a zajištěna.

3. Zavírejte kryt portu baterie 18. Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda je tento kryt řádně uzavřen.

Vyjmutí baterií

1. Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterie 18, abyste získali přístup k portu baterie 39.

2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie 28 a vyjměte baterii 27 z portu pro baterii.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. C)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem stavu nabití, který se skládá ze tří zelených LED indikátorů, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele 62. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterií. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

Bezpečnostní klíč (obr. T)



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Z důvodu zabránění náhodného neúmyslného spuštění nebo použití sekačky neoprávněnou osobou byla vaše sekačka vybavena výjimečným bezpečnostním klíčem. Bude-li tento bezpečnostní klíč vyjmutý ze sekačky, provoz sekačky bude zcela zablokován.



NEBEZPEČÍ: Rotující nože sekačky mohou způsobit vážné zranění. Zastavte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč i baterii, ponecháte-li sekačku bez dozoru a při každém nabíjení, čištění, údržbě, přepravě, zvedání a ukládání sekačky, abyste zabránili způsobení vážného zranění.

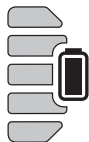
1. Zasuňte bezpečnostní klíč 6 do příslušné drážky 40, která je umístěna na hlavní rukojeti 4 tak, aby byl řádně zasunutý uvnitř této drážky 40, jak je zobrazeno na obr. T.

2. Nyní je sekačka připravena na použití.

LED indikátory na panelu (obr. A, U)

Na ovládacím panelu 12 se nachází indikátor stavu nabití, indikátor zatížení, indikátor teploty, indikátor sklopení rukojeti, indikátor broušení nožů a resetovací tlačítko.

Indikátor stavu nabití (obr. U)



Tato sekačka je opatřena indikátorem stavu nabití. Používá se k zobrazení stavu nabití baterie během jejího použití. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

- LED indikátory stavu nabití **17** budou svým rozsvícením indikovat procentuální stav nabití baterie.
- Bude-li svítit všech 5 LED indikátorů stavu nabití **17**, tato baterie je zcela nabitá.
- Bude-li svítit jeden LED indikátor stavu nabití **17**, nabití baterie je nedostatečné a potom začne blikat, bude-li baterie vybita. Vyjměte baterii a nabijte ji.

Stav LED indikátoru nabití

POZNÁMKA: Displej signalizuje jen aktivovanou baterii.

ÚROVEŇ NABITÍ	BARVA LED INDIKÁTORU NABÍJENÍ
85 % až 100 %	Bílá
70 % až 85 %	Bílá
50 % až 70 %	Bílá
25 % až 50 %	Bílá
≤25 %	Bílá
Vypnutí při vybité baterii	Bílá a bliká

Indikátor sklopení rukojeti (obr. U)



Indikátor sklopení rukojeti **15** bude svítit, není-li skládací rukojeť **1** zajištěna v provozní poloze v situaci, kdy je zasunutý bezpečnostní klíč **6** a kdy je v sekačce vložena baterie **27** a je-li přitisknuta ovládací rukojeť **8**. Chcete-li funkci indikátoru sklopení rukojeti **15** obnovit, postupujte podle části **Zvedání skládací rukojeti** uvedené v tomto návodu.

Indikátor zatížení během sekání (obr. U)



Ukazatel zatížení během sekání **14** červeným svícením signalizuje vysoké zatížení při sekání. Budete-li během sekání pracovat s velkým zatížením delší dobu, bude zkrácena provozní doba.

Indikátor přehřátí (obr. U)



- Tento indikátor přehřátí **13** bude svítit oranžově a potom bude blikat, dojde-li během provozu k přehřátí baterii nebo motoru.
- Tento indikátor přehřátí **13** bude svítit červeně a potom bude blikat, dosáhne-li modul vysoké teploty.
- Chcete-li funkci indikátoru přehřátí **13** obnovit, nechejte baterie a sekačku vychladnout. Po vychladnutí sekačku opět zapněte a zahajte znovu sekání se sekacím ústrojím ve vyšší poloze.

Tlačítko režimu rychlosti (obr. U)



Tlačítko režimu rychlosti **16** přepíná mezi třemi nastaveními rychlosti: Auto Sense, Režim Eco a Power Boost. Další informace viz Nastavení rychlosti sekačky (obr. U).

Spuštění sekačky (obr. R-T)



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy se nepokoušejte zrušit funkci systému spínací skříňky a bezpečnostního klíče, protože by mohlo dojít k vážnému zranění.



VAROVÁNÍ: Před startováním sekačky zkontrolujte vypnutí pojezdu.

POZNÁMKA: Sekačka bude pracovat, jsou-li nainstalované baterie **27** a je-li vložen bezpečnostní klíč **6**.

- Zvedněte a seřídte skládací rukojeť **1**. Viz Zvednutí skládací rukojeti (obr. D, E) a Nastavení výšky hlavní rukojeti (obr. F) na straně 16.
- Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterií **18**, abyste získali přístup k portu baterie **39**.
- Zasunujte baterie **27** do portu pro baterii **39**, dokud neuslyšíte cvaknutí.

POZNÁMKA: Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda jsou baterie zcela usazeny a zajištěny v určené poloze.

- Zavřete kryt portu baterie **18**. Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda je kryt portu pro baterii **18** zcela uzavřen.
- Zasuňte bezpečnostní klíč **6** do příslušné drážky **40**, která je umístěna na hlavní rukojeti **4** tak, aby byl řádně zasunutý uvnitř této drážky **40**, jak je zobrazeno na obr. T.
- Chcete-li zapnout ovládací panel **12**, přitiskněte a držte ovládací rukojeť **8** u hlavní rukojeti **4**.
- Chcete-li zapnout otáčení nožů, pokračujte v držení ovládací rukojeti **8** u hlavní rukojeti **4** a potom stiskněte tlačítko napájení **11**.

POZNÁMKA: Jakmile bude sekačka spuštěna, můžete tlačítko napájení **11** uvolnit, ale musíte pokračovat v držení ovládací rukojeti **8** u hlavní rukojeti **4**, aby zůstala sekačka v chodu.

8. Chcete-li sekačku VYPNOUT, uvolněte ovládací rukojet **8**.

VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte zajistit spínač nebo obloukovou rukojet v poloze zapnuto.

POZNÁMKA: Jakmile bude ovládací rukojet **8** vrácena do původní polohy, bude aktivován „Mechanismus automatické brzdy“. Motor je elektricky zabrzděn a nůž sekačky zastaví otáčení nejpozději do tří sekund. Budou-li se nože sekačky pohybovat déle než tři sekundy, nepoužívejte tuto sekačku a zajistěte její opravu.

Nastavení rychlosti sekačky (obr. U)

Sekačka je vybavena tlačítkem rychlosti **16** a indikátorem rychlosti **65**. Indikátor rychlosti **65** ukazuje zvolenou rychlost sekačky. Obsahuje tři LED nastavení rychlosti Auto Sense **62**, Režim Eco **63** a Power Boost **64**. Indikátor rychlosti **65** pomáhá optimalizovat výkonnost sekačky a dobu chodu nutnou pro každou úlohu.

- Pro nastavení rychlosti sekačky zapněte sekačku podle pokynů v **Spuštění sekačky**.
- Stiskněte tlačítko rychlosti **16** na ovládacím panelu, dokud se nerozsvítí požadovaná LED rychlosti.

POZNÁMKA: Režim Auto Sense **62**, Režim Eco **63** nebo režim Power Boost **64**.

POZNÁMKA: Sekačka má výchozí režim Auto Sense **62**.

- Při většině aplikací sekání provozujte v režimu Auto Sense **62** nebo Režim Eco **63**.

POZNÁMKA: Bude dosaženo delší provozní doby.

- Režim Power Boost **64** volte v případě těžké trávy.

POZNÁMKA: Zkrátí se doba provozu.

LED nastavení rychlosti

RYCHLOST	
	Power Boost
	Režim Eco
	Auto Sense

Systém automatického pojezdu (obr. V)

NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy se nepokoušejte zrušit funkci systému spínací skříňky, systému automatického pojezdu a systému bezpečnostního klíče, protože by mohlo dojít k vážnému zranění.

Vaše sekačka je vybavena systémem vlastního pojezdu, který pracuje nezávisle na pohybu nožů sekačky.

- Chcete-li tento pojezd použít, zatlačte páku pojezdu **9** směrem k hlavní rukojeti **4**.
- Chcete-li tento pojezd vypnout, uvolněte páku pojezdu **9**.

POZNÁMKA: Během sekání může být někdy jednodušší manévrovat kolem objektu, jako jsou stromy nebo rostliny, s vypnutým automatickým pojezdem. Tato sekačka může být snadno použita i s vypnutým automatickým pojezdem.

Regulátor rychlosti (obr. W)

Vaše sekačka je vybavena regulátorem rychlosti **10**, který je umístěn vedle ovládacího panelu **12**. Číslice na regulátoru rychlosti **10** indikují, jak rychle nebo pomalu automatický pojezd pohání sekačku. Při zvolení nižší hodnoty bude pojezd sekačky pomalejší. Při zvolení vyšší hodnoty bude pojezd sekačky rychlejší.

- Chcete-li zvýšit rychlost systému pojezdu, otočte regulátor rychlosti **10** směrem k ikoně zájce **41**.

POZNÁMKA: Regulátor rychlosti **10** bude zobrazovat vyšší číslíci.

- Chcete-li rychlost systému pojezdu snížit, otočte regulátor rychlosti **10** směrem k ikoně želvy **42**.

POZNÁMKA: Regulátor rychlosti **10** bude zobrazovat nižší číslíci.

Přetížení sekačky

Chcete-li zabránit poškození sekačky, které by bylo způsobeno přetížením, nepokoušejte se najednou posekat příliš vysokou nebo hustou travu. Snížte rychlost sekání nebo zvětšete výšku sekání.

Rady pro sekání (obr. A)

VAROVÁNÍ: VŽDY ZKONTROLUJTE PROSTOR, KDE BUDETE SEKAČKU POUŽÍVAT A ODSTRANĚTE VŠECHNY KAMENY, KLACÍKY, DRÁTY, KOSTI A JINÉ PŘEDMĚTY, KTERÉ BY MOHLY BÝT ODMRŠTĚNY ROTUJÍCÍM NOŽEM.

VAROVÁNÍ: Na svazích sekejte po vrstevnicích, nikdy směrem nahoru a dolů. Na svazích věnujte speciální pozornost situacím, kdy měníte směr pohybu. Neprovádějte sekání na svazích s extrémním sklonem (větším než 15 stupňů). Vždy udržujte správný postoj.

- Uvolněte ovládací rukojet **8**, aby došlo k vypnutí sekačky, při přejíždění přes šterkové povrchy (aby nedošlo k odmrštění kamenů rotujícími noži).
- Provádíte-li sekání na nerovném povrchu nebo sekání vysoké trávy, nastavte sekačku do nejvyšší možné polohy. Odstranění příliš velké části stébel trávy najednou může způsobit přetížení motoru, při kterém může dojít k jeho zastavení.
- Je-li během období rychlého růstu trávníku používán sběrný koš **21**, posekaná tráva bude mít tendenci ucpávat výstupní otvor. Uvolněte ovládací rukojet, aby došlo k vypnutí sekačky a vyjměte bezpečnostní klíč **6** a baterie **27**. Sejměte sběrný koš na travu **21** a setřete posekanou travu dolů do zadní části sběrného koše. Odstraňte také všechny zbytky trávy nebo jiné nečistoty, které mohou být nahromaděny v blízkosti výstupního otvoru. Nasaďte sběrný koš **21** zpět na sekačku.
- Začne-li sekačka abnormálně vibrovat, uvolněte ovládací rukojet, aby došlo k vypnutí sekačky a vyjměte bezpečnostní

klíč i baterii. Ihned zjistěte příčinu vibrací. Vibrace upozorňují na problémy. Sekačku proto nepoužívejte, dokud nebude provedena její kontrola v autorizovaném servisu.

- Chcete-li dosahovat co nejlepších výsledků, dbejte na to, aby byly nože stále ostré a vyvážené.
- Po každém použití tuto sekačku zkontrolujte a důkladně očistěte. Sekací ústrojí s vysušenou trávou bude snižovat výkon.
- Ponecháte-li tuto sekačku bez dozoru, a to i při krátkodobém opuštění sekačky, vždy uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky a vyjměte bezpečnostní klíč a baterie.

Následující pokyny vám pomohou dosáhnout optimální provozní doby vaší sekačky napájené baterií:

- Při sekání zpomalte na místech, kde je tráva příliš vysoká nebo hustá.
- Neprovádějte sekání trávníku, je-li tráva mokrá od deště nebo vlhká od rosy.
- Provádějte sekání trávníku často, a to zejména během období rychlého růstu.

POZNÁMKA: Doporučujeme vám, abyste prováděli nabíjení baterií ihned po ukončení práce, aby byla prodloužena jejich provozní životnost. Časté nabíjení nezpůsobí zhoršení stavu baterie, ale zajistí její úplné nabití a baterie bude stále připravena pro následující použití.

POZNÁMKA: Uložení baterie, která není zcela nabitá, způsobí zkrácení její provozní životnosti.

ÚDRŽBA

Tento výrobek byl navržen a zkonstruován tak, aby pracoval co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče a pravidelné čištění vám zajistí bezproblémový chod.

! NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vypněte a vyjměte z ní baterie a bezpečnostní klíč. Náhodné spuštění může způsobit zranění.

! VAROVÁNÍ: Před přepínáním spínače baterie vypněte jednotku a nechte zastavit nože a kola.

Kontaktní informace k servisnímu středisku najdete na zadní straně tohoto návodu nebo na www.2helpu.com.

Kontroly a opravy

- Před použitím zkontrolujte, zda v sekačce na trávu nejsou žádné poškozené nebo vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Sekačku na trávu nepoužívejte, je-li jakákoli její část poškozena.
- Poškozené a zničené díly nechte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Během seřizování sekačky dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení prstů mezi pohybujícími se díly a pevnými částmi sekačky.

- Při opravě nožů si uvědomte, že i po odpojení od napájecího zdroje se mohou nože stále otáčet.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Volitelné příslušenství

! VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto výrobkem pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Demontáž a montáž nožů (obr. X–DD)

! NEBEZPEČÍ: RIZIKO ZRANĚNÍ. PŘI OPĚTOVNÉ MONTÁŽI NOŽE SEKAČKY ZAJISTĚTE, ABY BYLA KAŽDÁ ČÁST NAMONTOVÁNA SPRÁVNĚ, A TO PODLE NÍŽE UVEDENÉHO POSTUPU. NESPRÁVNÉ SESTAVENÍ NOŽŮ NEBO JINÝCH ČÁSTÍ SEKACÍHO ÚSTROJÍ MŮŽE VÉST K ZPŮSOBENÍ VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ.

! NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží/demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte, vyjměte bezpečnostní klíč a baterie. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Výměna nožů může být provedena v nejbližším autorizovaném servisu. Tato sekačka vyžaduje náhradní nože: DT20902.

Připravte si dřevěný hranolek 38 x 89 mm **43** (dlouhý asi 61 cm), abyste mohli zablokovat nože při povolování jejich montážního šroubu **44**.

! VAROVÁNÍ: Používejte rukavice a vhodnou ochranu zraku. Otočte sekačku na bok. Dávejte pozor na ostré hrany nožů.

1. Umístěte sekačku na bok tak, aby byla její dvě kolečka naplocho na zemi.
2. Vložte dřevěný hranolek 38 x 89 mm **43** mezi sestavu nožů **48** a vnější okraj sekacího ústrojí, jak je zobrazeno na obr. X, abyste zabránili otáčení nožů.
3. Proti směru pohybu hodinových ručiček odšroubujte a sejměte montážní šroub nože **44** pomocí klíče 14 mm (9/16") **45** (není dodáván), jak je zobrazeno na obr. X, Y.
4. Sejměte distanční vložku s pery **46** a sestavu nože **48** z hnacího hřídele **50**.
5. Upněte sestavu nože **48** do svěráku **49**, jak je zobrazeno na obr. Z.
6. Proti směru pohybu hodinových ručiček odšroubujte čtyři matice nože **52** pomocí klíče 14 mm (9/16") **45** (není dodáván), jak je zobrazeno na obr. Z. Nejdříve odšroubujte dvě matice nože **52** u nože **2 53** a sejměte nůž **2**. Potom odšroubujte dvě matice nože **52** pro nůž **1 54** a sejměte nůž **1** z náboje na nože **55**.

POZNÁMKA: Nože sekačky **53** a **54** jsou opatřeny montážními otvory s pery **56**, které zaručují, aby byly nože namontovány na náboj **55** správným způsobem.

7. Zkontrolujte, zda nejsou poškozeny žádné díly a je-li to nutné, proveďte jejich výměnu.
8. Nainstalujte nabroušené nebo nové nože na náboj **55**, jak je znázorněno na obr. AA, BB.
9. Nůž **1 54** je instalován jako první, otvory pro šrouby musí být srovnány s vnějšími výstupky nože **57** a s montážním otvorem s pery **56** na náboji **55**, jak je znázorněno na obr. AA.

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je montážní otvor s pery **56** srovnán s výstupkem **58** na náboji **55**, jak je znázorněno na obr. AA. Výstupek **58** musí vyčnívat z nože **1 54**.

10. Nůž **2 53** je instalován jako druhý, otvory pro šrouby musí být srovnány s vnitřními výstupky nože **59** s montážním otvorem s pery **56** na náboji **55**, jak je znázorněno na obr. BB.

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je montážní otvor s pery **56** srovnán s výstupkem **58** na náboji **55** a zda dosedá na plochu, jak je znázorněno na obr. BB.

POZNÁMKA: Není-li nůž **2 53** v jedné rovině s výstupkem **58** na náboji **55**, potom nebyly nože namontovány ve správném pořadí a musí být vyměněny.

11. Našroubujte čtyři matice nožů **52** na výstupky nožů **57** a **59**, jak je znázorněno na obr. AA, BB. Utáhněte tyto čtyři matice nožů **52** rukou.

POZNÁMKA: Při nasazování nabroušených nebo nových nožů na náboj **55** se ujistěte, zda bude spodní část nože s označením **Grass Side** otočena směrem k zemi, jakmile bude sekačka postavena do normální polohy.

12. Upněte sestavu nožů **48** do svéráku **49**. Ve směru pohybu hodinových ručiček utáhněte čtyři matice nožů **52** pomocí klíče 14 mm (9/16") 45 (není dodáván). Utáhněte čtyři matice nožů **52** utahovacím momentem 18–27 Nm (13–20 ftlb).
13. V tomto pořadí nainstalujte sestavu nožů **48** a distanční vložka s pery **46** na hřídel **50**, jak je znázorněno na obr. CC.
POZNÁMKA: Srovnajte výstupky **47** na distanční vložce s pery **46** s drážkami **51** na hřídeli **50**, jak je znázorněno na obr. CC.
14. Namontujte šroub sestavy nožů **44** a utáhněte jej rukou.
15. Vložte dřevěný hranolek 38 x 89 mm **43** mezi sestavu nožů **48** a vnější okraj sekacího ústrojí, jak je znázorněno na obr. DD, abyste zabránili otáčení nožů.
16. Zcela utáhněte šroub sestavy nožů **44** pomocí klíče 14 mm (9/16") 45 (není dodáván). Utáhněte šroub sestavy nožů **44** utahovacím momentem 50–68 Nm (37–50 ftlb).
17. Obrátte sekačku do její normální pracovní polohy.

Broušení nože

UDRŽUJTE NŮŽ OSTRÝ, ABY BYL ZAJIŠTĚN MAXIMÁLNÍ VÝKON SEKAČKY. TUPÝ NŮŽ NEPROVÁDÍ ČISTÉ SEKÁNÍ TRÁVNÍKU.



VAROVÁNÍ: Při demontáži, broušení a montáži nože vždy používejte rukavice a správnou ochranu zraku. Ujistěte se, zda došlo k vyjmutí bezpečnostního klíče a baterií.

V normálních provozních podmínkách je dostatečné provádět broušení nože dvakrát během sezóny. Písek způsobuje rychlé otupení nože. Roste-li váš trávník na písčité půdě, bude možná nutné častější broušení nože. **OHNUTÉ NEBO POŠKOZENÉ NŮŽE IHNEDE VYMĚŇTE.**

Při broušení nože:

- Ujistěte se, zda je nůž po broušení stále vyvážený.
- Provádějte broušení ve stejném úhlu, jako u původního nože.
- Provádějte broušení pracovních hran na obou koncích nože a odstraňujte stejné množství materiálu na obou koncích.

Broušení nože ve svéráku (obr. EE)

1. Před sejmutím nožů se ujistěte, zda je uvolněna ovládací rukojeť, zda došlo k zastavení nožů a k vyjmutí bezpečnostního klíče a baterie.
2. Demontujte nože ze sekačky. Viz pokyny v části **Demontáž a montáž nožů**.
3. Upněte nůž **53** nebo **54** do svéráku **49**.
4. Používejte řádnou ochranu zraku a rukavice a dávejte pozor, abyste se sami nezranili.
5. Opatrně bruste pracovní hrany nože jemným pilníkem **60** (není dodáván) nebo brusným kamenem (není dodáván) a dodržujte původní úhel broušení nože.
6. Zkontrolujte vyvážení nože. Viz část **Vyvážení nože**.
7. Namontujte nože zpět na sekačku a řádně je upevněte.

Vyvážení nožů (obr. FF)

Zkontrolujte vyvážení každého nože **53** nebo **54** pomocí jeho montážního otvoru s pery **56**. Nasuňte nůž na hřebík nebo na vhodný kulatý šroubovák **61**, který je vodorovně upnutý ve svéráku **49**. Otočí-li se jeden z konců nože dolů, opilujte hranu nože, která se otočila směrem dolů. Nůž je správně nabroušen, nedochází-li ke klesání žádné koncové části nože.

Čištění (obr. A)



VAROVÁNÍ: Minimálně jednou týdně odstraňte nečistoty a prach proudem čistého a suchého stlačeného vzduchu. Z důvodu minimalizace rizika poranění zraku při této práci vždy používejte schválenou ochranu zraku a ochranu dýchacích cest.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovoďte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

- Uvolněte ovládací rukojeť **8**, aby došlo k vypnutí sekačky a počkejte, dokud nedojde k úplnému zastavení nožů.
- Vyjměte baterie a bezpečnostní klíč.
- Odstraňte všechny zbytky posekané trávy, které mohou být nahromaděny pod sekacím ústrojím. Nepostříkujte vodou nebo jinou kapalinou.
- Po několika použitích zkontrolujte utažení všech odkrytých montážních prvků.

Koroze (obr. A)

Hnojiva a jiné chemikálie používané na zahradách obsahují látky, které značně urychlují působení koroze na kov. Provádíte-li sekání na místech, kde byla použita hnojiva nebo jiné chemikálie, sekačka musí být po ukončení práce okamžitě očištěna následujícím způsobem:

Uvolněte ovládací rukojeť **8**, aby došlo k vypnutí sekačky a vyjměte baterii a bezpečnostní klíč. Otřete všechny odkryté části vlhkým hadříkem.



UPOZORNĚNÍ: *Nelijte ani nestříkejte vodu na tuto sekačku, chcete-li ji vyčistit. Neukládejte tento výrobek v blízkosti hnojiv nebo chemikálií nebo na jejich obalech. Takové uložení může způsobit rychlou korozi.*

Mazání

Vaše elektrické nářadí nevyžaduje žádné další mazání.

Ochrana životního prostředí



Výrobky/baterie jsou recyklovatelné, ale pokud jsou označeny přeškrtnutou popelnicí, nesmí být vyhazovány do normálního domovního odpadu.

Zcela vybijte baterie a oddělte je, a je-li to možné, oddělte všechny světelné zdroje od tohoto výrobku. Uživatel odpovídá za odstranění osobních údajů z výrobku. Potom odpad odevzdejte do oficiálního sběrného střediska odpadu nebo participující firmě, kde jej často přijímají zdarma. Obal je nutné zlikvidovat podle vyznačeného kódu materiálu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné zlikvidovat pouze v případě, nebude-li již příslušný výrobek dále používán.

Postupy k likvidaci odpadu si zjistěte u místních úřadů. Další informace získáte na adrese **www.2helpU.com** a naskenováním výše uvedeného QR kódu.

PRŮVODCE ODSTRAŇOVÁNÍM PROBLÉMŮ



NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte, vyjměte bezpečnostní klíč a vyjměte z něj baterie.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Potřebujete-li jakoukoli pomoc s vaším výrobkem, zavolejte místní autorizovaný servis DEWALT.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Sekačka nepracuje, je-li aktivována oboukóvkou rukojetí	Proveďte kontrolu, abyste se ujistili, zda byl nainstalován bezpečnostní klíč a zda je řádně usazen a zda bylo stisknuto tlačítko napájení. Uvolněte ovládací rukojeť. Vypněte sekačku. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Otočte sekačku spodní stranou nahoru a zkontrolujte, zda se volně otáčí nože. Zkontrolujte, zda je očistěno místo pro vložení baterií a zda jsou baterie správně vloženy do sekačky. Byla baterie zcela nabitá? Stiskněte tlačítko indikátoru stavu nabití. Jsou obě baterie nainstalované v sekačce? Zkontrolujte, zda spínač baterie směřuje k jedné z baterií. Je v sekačce nainstalovaná jen jedna baterie? Zkontrolujte, zda spínač baterie směřuje k nainstalované baterii. Svítlí-li indikátor sklopení rukojeti 15, postupujte podle části Zvedání skládací rukojeti v tomto návodu.
Hnací motor nožů se během sekání zastavuje	Uvolněte ovládací rukojeť. Vypněte sekačku. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Otočte sekačku spodní stranou nahoru a zkontrolujte, zda se volně otáčí nože. Zvětšete výšku sekání nastavením žacího ústrojí do nejvyšší možné polohy a spusťte sekačku. Zkontrolujte, zda je čisté místo pro uložení baterie. Byla baterie zcela nabitá? Stiskněte tlačítko indikátoru stavu nabití. Vyvarujte se přetížení sekačky. Snižte rychlost sekání nebo zvýšte polohu žacího ústrojí. Svítlí-li indikátor přehřátí 13, nechejte baterii a sekačku vychladnout. Po vychladnutí sekačku opět zapněte a zahajte znovu sekání se sekacím ústrojím ve vyšší poloze.
Skládací rukojeť 1 není zajištěna ve složené poloze	Ujistěte se, zda dvě západky 31 na spodní části trubek skládací rukojeti 1 vyskočily ven před sklopením skládací rukojeti 1 do složené polohy. Hlavní rukojeť 4 musí zcela zapadnout do okének rukojeti 30. Nedojde-li k řádnému zapadnutí, jak je zobrazeno na obr. G, tlačte hlavní rukojeť 4 směrem ke vzpěte rukojeti 2, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí a dokud nebudou zavřena obě okénka rukojeti 30, jak zobrazuje obr. H.
Motor pojezdu se během sekání zastavuje	Vypněte napájení sekačky s automatickým pojezdem. Odstraňte ze skříňe motoru automatického pojezdu nečistoty. Zkontrolujte, zda se volně otáčí kolečka sekačky.
Sekačka je v chodu, ale výkon při sekání není uspokojivý nebo nedojde k posekání celého trávníku	Byla baterie zcela nabitá? Stiskněte tlačítko indikátoru stavu nabití. Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Otočte sekačku na bok a zkontrolujte následující: • Nabroušení nožů – nože musí být ostré. • Zda nedošlo k zanesení sekacího ústrojí a výstupního otvoru. Sekací ústrojí může být nastaveno příliš nízkou vzhledem k stavu trávníku. Zvětšete výšku žacího ústrojí.
Sekačka se těžko tlačí	Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Zvětšete výšku sekacího ústrojí, aby se snížil tlak sekacího ústrojí na trávu. Zkontrolujte, zda se volně otáčí každé kolečko. Svítlí-li indikátor přehřátí 13, nechejte baterii a sekačku vychladnout. Po vychladnutí sekačku opět zapněte a zahajte znovu sekání se sekacím ústrojím ve vyšší poloze.
Sekačka je velmi hlučná a vibruje	Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Otočte sekačku na bok a zkontrolujte nůž, abyste se ujistili, zda nedošlo k jeho deformaci nebo k poškození. Je-li nůž poškozen, proveďte jeho výměnu. Použijte nový nůž DEWALT. Je-li poškozena spodní část sekacího ústrojí, předejte sekačku autorizovanému servisu DEWALT. Nejistíte-li žádné viditelné poškození nože a sekačka stále vibruje: Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky. Vyjměte bezpečnostní klíč z baterie. Proveďte demontáž kompletní sestavy nože podle postupu v části Demontáž a montáž nože. Odstraňte všechny nečistoty a očistěte každý díl. Vyměňte každý díl podle postupu uvedeného v části Demontáž a montáž nože. Jestliže sekačka stále vibruje, předejte ji autorizovanému servisu DEWALT.

Sekačka neodvádí posekanou trávu do sběrného koše	Zanesený výstupní otvor. Uvolněte ovládací rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky. Vyměňte bezpečnostní klíč a baterie. Odstraňte z výstupního otvoru nahromaděnou posekanou trávu.
	Zvětšete výšku žacího ústrojí, aby došlo ke zkrácení ustřižené části trávy.
	Plný sběrný koš. Provádějte vyprázdnění sběrného koše v kratších intervalech.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S P O L. S.R.O.

Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne
			Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závaďa	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis
						Pečiatka
						Podpis

CZ
Adresa servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624